

L'AMI MONTAGNARD

février 2017



AN
amis
monta
gnards

Marins, marines Calanka deumilseize Tournoi de jass La visite de Saint Nicolas

BOOT FITTING

SOLUTIONS SUR MESURE

POUR VOS CHAUSSURES RANDO



**PASSE
MONTAGNE**

UN BUREAU DE GUIDES | TROIS MAGASINS SPECIALISTES | GENEVE | LAUSANNE | MONTHEY
WWW.PASSEMONTAGNE.CH

édito

La commission information vous adresse ses meilleurs vœux de bonheur, de santé et de beaux projets de belles courses pour 2017.

Mardi 17 janvier a eu lieu à la MAM, et par une température de 9°C, une assemblée générale extraordinaire réunissant cinquante-six de nos membres. La question de l'investissement d'une importante somme d'argent pour la modernisation de l'installation de chauffage de la Mam était l'unique objet de la soirée. Roger et Damien ont clairement expliqué les enjeux et exposé les propositions techniques du groupe de travail, et répondu aux questions pertinentes des participants. Ceux-là, convaincus non par la température ambiante mais par les arguments avancés, ont accepté l'investissement à l'unanimité – il convient de le relever – et accordent ainsi leur confiance au comité et au groupe de travail qu'on ne saurait trop remercier. Ce dernier étudiera encore les variantes et les risques. La suite de cette aventure vous sera contée prochainement, ceci au fur et à mesure de l'avancement du projet.

Réservez la date du 12 mars pour le concours de ski et inscrivez-vous sur le site sous activités, *ski alpin et snowboard*, rubrique *concours interne*. La commission cherche des bénévoles pour la logistique entourant ce concours. Il s'agit notamment d'aider à la mise en place, au service et au rangement du Chalet lors du repas qui a lieu au terme du concours. C'est une activité sympathique, dans une ambiance bon enfant et un cadre magnifique. Si vous êtes intéressé, merci de vous adresser à Roger Buehler au 079 257 72 75. ● **Manu**

sommaire

Rapport d'activités	4
Amis aux quatre vents	5
Marins, marines	6
Calanka	9
Tournoi de jass	11
Saint Nicolas	14

Rédaction Manu Rossi 022 388 44 36
emmanuel.rossi@etat.ge.ch – délai de
remise des textes et des images pour la
prochaine édition : mercredi 8 mars

Annonces Daniel Roth 022 880 07 00

Impression Imprimerie des Bergues
022 343 17 76

Graphisme atelier des rois dethurens.ch

Ont participé à ce numéro Fabien
Neuhaus, Suzanne Mégevand,
Clémentine Trottet, Philippe Dubath,
Pierre Chevalier

Crédit photo Suzanne Mégevand 6-7,
Rune Franden 9, Michel Philipp 10, Pierre
Chevalier 14-15,

Illustration Pascale Dethurens 7

Couverture *Escalade sur mer*,
Michel Philipp



Nos membres

Admissions

- **Jana Bavero** présentée par Manuel Sancosme et Nicolas Wyssmann
- **Antoine Bordelais** présenté par Sonia Favaro et Luc Dubath
- **Anthony Gonzalez** présenté par Cédric Huwiler et Manuel Sancosme
- **Colette Heinen** présentée par Roger Buehler et Denis Romagnoli
- **Emile Heinen** présentée par Roger Buehler et Denis Romagnoli
- **Constantin Manoïl** présenté par Jean-François Burdet et Marie-Claire Herr
- **Madhuni Rodari** présentée par Søren Poulsen et Christophe Peretti
- **Sophie Seiler** présentée par Dimitri Glaus et Fabien Neuhaus
- **Dominique Sudan** présenté par Roger Buehler et Denis Romagnoli
- **Michael Torrecchia** présenté par Pascal et Marie Camporini
- **Benjamin Zweigart** présenté par Søren Poulsen et Christophe Peretti

Démissions

- **Angel Andany**
- **Myriam Anne Cevey**
- **Yves Chatillon**
- **Alain Decorzant**
- **Sébastien Khamisse**
- **André Waldis**

Décès

- **Albert Sprungli**

Rapport d'activités

Voici les faits marquants de notre exercice comptable de l'année 2015-2016.

Notre exercice bouclé au 31.08.2016 se solde par une perte de CHF 4 023.40. Le total de nos charges se monte à CHF 160 514 contre CHF 156 491 de produits. La perte reste raisonnable sachant que nous avons eu en cours d'exercice la confirmation du non renouvellement de la subvention annuelle de la ville de Genève. Nous avons également eu l'obligation de nous soumettre à un audit interne pour notre consommation de chauffage qui se monte environ à CHF 4 000. Sans cela nous serions restés dans les chiffres noirs.

Les dépenses de nos diverses commissions restent stables et cela est encourageant, car même si nous n'avons plus reçu la subvention, nous avons pu maîtriser nos coûts. Je remercie toutes les commissions qui ont bien joué leur rôle.

Nous avons dissous la provision qui se montait à CHF 4 000 pour notre nouveau site internet. Le solde sera dissous l'année prochaine.

Nous avons reçu deux subventions de l'aide au sport pour CHF 5 250 et de Jeunesse et Sport de CHF 5 023. Cette année nous avons eu une nouveauté et ouvert un nouveau cours J+S pour l'escalade. Nous espérons obtenir plus de revenu pour l'année prochaine. De plus nous avons ouvert un chantier de réflexion auprès de chaque commission pour trouver des idées de recettes.

Nos finances sont saines et nous pouvons absorber cette perte exceptionnelle de CHF 4 023.40.

En espérant revenir vite dans les chiffres noirs, je vous souhaite à tous une très bonne saison au sein du club. ● **Fabien Neuhaus**

Amis aux quatre vents



Cet été, Séverine et Pierre admiraient ce jeu de nuages entre l'Eiger et le Mönch en se rapprochant du Léman par la Via Alpina, alors que Denise,

Gladys, Antje, Hector et Dominique parcouraient les paysages variés du Parc National Suisse, à seulement quelques heures de train de Genève. ●

Carnet noir

Notre très cher Ami Albert Sprungli s'en est allé le 26 décembre dernier dans sa 88^e année. Entré au club en 1951, il a été président de la commission des loisirs et soirées en 1953, puis président de la commission du chalet de 1954 à 1957. Très bon grimpeur et alpiniste, Albert participait régulièrement à la sortie des Anciens. Albert était le frère de notre cher Ami membre d'honneur et ancien président Jean-Baptiste et beau-frère de Jacqueline. A eux deux et leur famille, ainsi qu'aux proches d'Albert, nous adressons nos plus amicales condoléances.

Melissa Davies, notre très chère Amie, responsable de la commission jeunesse jusqu'à l'an passé, a perdu son cher papa le 15 janvier dernier. Nous lui adressons toute notre sympathie.

Sybille Hausser, membre de la commission de ski de rando, a perdu sa chère maman le 24 décembre. A elle aussi, nous adressons toute notre amitié. ● **Manu**

soirée annuelle
Et voguent les marins



Marins et marines, dans ou hors le navire

Notre soirée annuelle, dont le thème était cette année *Marins, Marines*, a eu lieu à la Mam le 12 novembre. Environ 90 personnes se sont inscrites et se sont pressées dès 19 heures à l'entrée pour faire honneur à l'excellent cocktail *Punch Caresse des Iles* préparé par Isabelle Pichon et Luc Dubath. Je voudrais remercier dans l'ensemble tout mon staff ainsi que toutes les personnes qui ont œuvré pour la réussite de cette belle soirée! Un merci tout particulier à Marie-Christine pour la déco des tables

et à Isabelle et Nicolas, ainsi que leur ami Roland pour la magnifique déco de la mer! La musique entraînante distillée par Mike le Troubadour a commencé à résonner dès les premières gorgées de punch et nous a accompagnés jusqu'à tard dans la nuit pour le plus grand plaisir de tous.

Après un mot de bienvenue de Patricia, j'ai tenté de prendre la parole à mon tour mais force est de constater que j'ai encore bien des progrès à faire dans ce domaine!

Ensuite nous sommes passés à table pour déguster la salade de la mer imaginée et créée par André Kortmüller, suivie du plat de résistance signé Genecand, pour terminer par l'excellente surprise imaginée par notre Ami François Wolfisberg, qui nous a fait le plaisir d'être présent à six personnes.

Entre le plat principal et le dessert a eu lieu la distribution des lots des tombolas, dont la vente des billets pendant l'apéritif, a eu un grand succès grâce au sourire de mes petites vendeuses Ambre et Pénélope.

Une autre attraction consistait à se faire prendre en photo dans un bateau également imaginé et créé par Isabelle et Nicolas, et cette activité a connu un réel succès. Je souhaite de tout cœur que la prochaine soirée rassemble encore plus de monde, qu'elle

devienne un lien entre les différentes commissions, et je vous encourage vivement à vous inscrire l'an prochain, pour ensuite appliquer la devise: l'essayer, c'est l'adopter! La date est d'ores et déjà connue, la soirée aura donc lieu le samedi 11 novembre 2017 à la Mam. *Save the date!* D'ici là je vous souhaite à tous un bel hiver! ● Suzanne Mégevand,



Produits chimie fine et chimie industrielle – Produits piscines
Produits chimico-techniques – Produits d’entretien – Huiles minérales et synthétiques

IDEAL CHIMIC

Pierre et Marc Berthier 022 307 11 80 route de Saint-Julien 34 1227 Carouge



OLIVIER MURNER

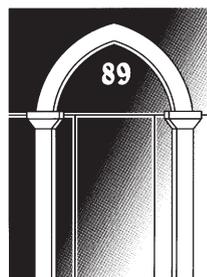
CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES
SERRURERIE GÉNÉRALE
TOUS TRAVAUX INOX ALU ACIER
SERRURES ET PORTES DE HAUTE SECURITÉ

19, rue Le Royer - 1227 Acacias/Genève
Téléphone 022/342 28 72
Dépannage 079/346 28 46
<http://www.murner.ch>

BDD & Cie
Régisseurs Privés
depuis 1871

Route du Grand-Lancy 6A - Case postale 1815 - 1211 Genève 26
Tél: +41 22 545 66 66 - Fax: +41 22 545 66 99 - www.bdd.ch

BESSON, DUMONT, DELAUNAY & CIE SA - Agence immobilière



POMPES FUNÈBRES
A. MURITH S.A.
DEPUIS 1888, AIDE LES FAMILLES EN DEUIL

Salons funéraires privés
Accueil - Visites - Recueillement

89, BD DE LA CLUSE - GENEVE
TELEPHONE 24H./24. 809 56 00

Calanka deumilseize



Au balcon du premier étage

A Genève, il fait froid. A Genève, il fait gris. Mais les Amis montagnards se pointent dehors au soleil, en T-shirt et souriants. Ils ont trouvé le secret du bonheur, ils sont partis dans le sud, ils sont partis dans les calanques pendant les vacances de patates!

Au lieu de monter en altitude, là, on descend. Car aller au sud donne l'impression de descendre.

Logés dans trois villas dans la banlieue du pittoresque village de Cassis, les Amis ont tout le confort possible et même une piscine. Pourtant, ils n'y mettent pas les pieds, ni ne restent plantés là, car nos Amis montagnards partent du matin au soir se défouler à grimper sous le cagnard. Les cordées changent, s'allongent, se rétrécissent pour satisfaire au mieux les besoins de chacun. Antoine, Rune, Pierre et

Solange, adoptent Jean-Luc – un grimpeur perdu pour la semaine – dans leur jolie villa. Les cordées se joignent autour d'un apéro presque tous les soirs avec les voisins proches – Sylvie, Ruth, Luna, Gaby, Michel, Aurélie, Lucie et Cyril – pour les premières discussions des nouvelles envies pour demain.

Malgré le beau temps annoncé, quelques gouttes de pluie sont au rendez-vous. Certains préféreront se baigner à la mer, d'autres flâner à Marseille, qui n'est qu'à une vingtaine de minutes en train, et d'autres, plus téméraires, vont s'agripper aux cailloux dans un secteur qu'ils espèrent protégé.

Vincent et Clem nous rejoignent mardi après-midi, glace à la main et tongs aux pieds. Trouvant enfin un secteur introuvable, ils en oublient les dégaines. Bravo les touristes! Pendant

ce temps dans une cheminée, ce n'est pas le Père-Noël qui est coincé avec son sac de cadeau, mais bien Pierre avec son baudrier. Cette longue voie dans le Devenson n'aura néanmoins pas raison de lui! Ils rentrent de nuit, tous aux anges, à temps pour l'apéro.

Les jours suivants, tout se présente bien: des rappels en fils d'araignée, le départ des voies au ras de l'eau, du conglomérat, du calcaire, du grès, des gouttelettes, des beaux bacs, des fissures, des traversées, du vide, du gaz, foule de gaz! Et du vent.

C'est équipé proche, loin, pas équipé du tout, on y trouve du monde mais aussi des coins déserts et parfois nous entendons au loin «La calanque d'En-Vau et ses grimpeurs à mains nues» provenant du mégaphone des bateaux à touristes. Des grands pins offrent parfois une ombre bienvenue, dommage qu'ils ne poussent pas à même la paroi. Des chemins caillouteux réveillent les chevilles encore endormies pendant les marches d'approche qui parfois durent. Le baudard sur soi, le sandwich dans la poche, l'eau vient parfois à manquer dans ces longues voies tellement belles!



Araignée provençale

Grimper le dos à la mer, regarder entre ses pieds et voir la mer, entendre les mouettes, sentir le sel et finir, après une bonne marche au chaud, par nager parmi les poissons.

Benjamin, Matthieu, Bogdan et Wanda viennent nous rejoindre à la fin de la semaine en logeant au camping mais en profitant de nos cuisines pour nous concocter de bons repas!

Et comme le veut la tradition, resto à l'Escalier le dernier soir, les rires sont au rendez-vous. Samedi vite, vite, cinq gulus s'enfilent encore dans les longueurs de 2 *vauriens* et 3 *canailles* afin de profiter au maximum de ces calanques si différentes les unes des autres et d'achever une fois pour toutes muscles et doigts. Retour dans la nuit, mais heureux! ● Clémentine Trottet

== Deville Sanitaire s.a. ==

Eau - Gaz

30 bis, rue des Grottes - 1201 Genève
Tél. 022 733 88 27 - Fax 022 733 87 30

tournoi de jass

Tenants du titre intouchables

Mardi 18 octobre s'est déroulé à la Mam le traditionnel tournoi de jass d'automne. Pour commencer la soirée, un repas composé d'un gratin de pommes de terre, tomates et cervelas, accompagné d'une belle salade, et complété d'un délicieux dessert constitué d'une glace nappée d'un coulis de chocolat, a mis tout le monde de bonne humeur. Merci à Patricia Hamel et Catherine Torrent qui étaient en cuisine.

Tout au long du repas, la liste d'inscription s'est progressivement complétée pour atteindre finalement le nombre respectable de 18 équipes.

La liste comportait bon nombre d'équipes traditionnelles et chevronnées – dont les tenants du titre, Cathy Vigny et Christophe Chanson – auxquelles se joignaient quelques duos recomposés ainsi que quelques équipes néophytes. A noter aussi que nous avons eu le plaisir d'assister au retour de trois équipes de vétérans – je nomme ainsi Denise et Jacky Mello, Anne Malé et Alice Ortelli, et Suzanne Dumont et Denis Henry.

Suite à un premier tirage au sort complètement aléatoire, et après un rappel succinct des règles élémentaires du jeu, les joutes ont pu commencer. D'emblée, un premier choc mit aux prises Cathy et Christophe au duo Brigitte et Michel Blanc, duel cruel entre les premiers et derniers du tournoi du mois de mai – au cours duquel la hiérarchie du printemps n'a pas été démentie. Trois quarts d'heure plus tard, toutes les fiches ayant été rendues, une petite pause permit aux organisateurs de saisir les résultats et de procéder à un deuxième tirage également aléatoire.

Dans ce deuxième tour, une confrontation familiale mit aux prises Wanda Stryienska et sa fille Léocadie à son autre fille Agathe et son ami Jayson Malet, les premières remportant la partie. D'autre part, entre vétérans, Anne Malé et Alice Ortelli ont dominé Denise et Jacky Mello. De leur côté, Brigitte et Michel Blanc retrouvaient le sourire en engrangeant une jolie victoire contre Gilbert Bondi et François Duret, autre revenant de la soirée.

réservation du chalet

février

		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

mars

		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

avril

					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

■ occupé
□ libre

état au 24 janvier
actualisé sur amis.ch





Lundi 13h - 19h
Mardi au Vendredi 10h - 19h
Samedi 9h - 17h

Terres d'Aventures

équipement de voyage et de montagne

5 rue du pré-jérôme - 1205 Genève - tél. 022 320 67 29 - terresdaventures.ch

Duret sa
C H A R P E N T E
M E N U I S E R I E

t. 022 703 40 90 | f. 022 703 40 98
Avenue de Thônex 107 - 1226 Thônex
duret.sa@duret.ch | duret.ch

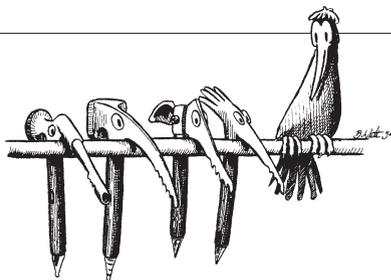
La chaleur
sous toutes ses formes



révision de citernes
mazout
bois de cheminée

chemin de la Marbrerie 6 Carouge 022 343 89 50

CACTUS SPORTS



6 rue du Pont-Neuf à Carouge
magasin 022 300 3001
atelier 022 301 74 33
lundi-vendredi de 9h à 19h, samedi de 10h à 16h

TAILLE DE PIERRES

MELLO & FILS S.A.

Monuments funéraires

rue des Moraines 20 1227 Carouge
Tél. 022 342 22 74 Fax 022 342 77 71

chauffage
ventilation
climatisation
réfrigération
électricité
automatisme
sautaire
maintenance
optimisation

mino

gestion d'énergies depuis 1925

0848 884 000
info@mino.eu
www.mino.eu

Après deux tours, le peloton se trouva partagé en trois groupes de même effectif: six équipes avaient remporté deux victoires, six équipes n'en avaient remporté qu'une et les six dernières qui, pour l'heure, se retrouvaient bredouilles.

Le troisième tirage se fit donc au sein de ces trois groupes de manière à mettre en présence les meilleures paires pour la victoire finale et les moins performantes pour tenter d'éviter la lanterne rouge.

Toujours en course à leur propre succession, Cathy et Christophe s'attaquèrent à Bernard et Véronique Egger, pendant qu'Inès Thoms et Jo Loetscher étaient aux prises avec Wanda et Léocadie Stryienska et qu'Anne Malé et Alice Ortelli affrontaient Michel Philipp et Daniel Roth.

A l'issue de ces joutes de haut niveau, et pour quelque 9 points, la victoire est finalement revenue à nos brillants détenteurs du trophée : Cathy Vigny et Christophe Chanson, qui décidément font preuve d'une régularité redoutable avec quatre succès lors des cinq dernières éditions. Toutes nos félicitations à eux! Sur la deuxième marche – tout près mais tout de même derrière – Inès Thoms et Jo Loetscher, et sur la troisième, Anne Malé et Alice Ortelli, qui signent un magnifique retour. Le podium a ainsi fort belle allure.

A l'autre bout du classement, un petit mot d'encouragement à Agathe Stryienska et Jayson Malet, qui jouaient leur premier tournoi ensemble – et pour Jayson, le premier tournoi tout court. Courage et persévérance!

Pour conclure la soirée, chaque participant a pu choisir un lot sur la belle planche de prix, fidèlement et amoureusement confectionnée par notre ami Canari, à qui nous adressons une fois de plus nos chaleureux remerciements.

Merci à tout le monde pour votre participation et rendez-vous en mai prochain pour le tournoi de printemps.

● **Philippe Dubath**

résultats

rang		victoires	points
1	Cathy Vigny et Christophe Chanson	3	2127
2	Inès Thoms et Jo Loetscher	3	2118
3	Anne Male et Alice Ortelli	3	2016
4	Véronique et Bernard Egger	2	2136
5	Léocadie et Wanda Stryienska	2	1985
6	Michel Philipp et Daniel Roth	2	1974
7	Brigitte et Michel Blanc	2	1952
8	Denise et Jacky Mello	2	1900
9	Gilbert Bondi et François Duret	2	1824
10	Marie-Claude Girod et Daniel Pittier	1	1905
11	Geneviève Fol et Patrice Epars	1	1849
12	Krista Vaucher et Jean Vigny	1	1842
13	Annick Bossart et Odile Garin	1	1805
14	Jacqueline Clarke et Patricia Hamel	1	1757
15	Isabelle et Bernard Wietlisbach	1	1753
16	Suzanne Dumont et Denis Henri	0	1731
17	Germaine Rouiller et René Garin	0	1712
18	Agathe Stryienska et Jayson Mallet	0	1526

Saint Nicolas de passage à la Mam



Des lutins bien affairés pour recevoir Saint Nicolas

Un Noël traditionnel à la Mam, au soir du 20 décembre. Sous l'impulsion dynamique de la famille Philipp, active des fourneaux de la cuisine aux productions musicales de fin de soirée, une troupe de petits lutins s'est affairée sans compter, de la table de bricolage aux étages inférieurs du mur de grimpe, dans un ambiance joyeuse et décontractée...

Devant une ribambelle de visages illuminés et attentifs, la venue d'un saint Nicolas plus vrai que nature a couronné la manifestation. Merci à Michel, qui a maîtrisé sans problème les différentes étapes de la soirée. ● **Pierre Chevalier**

Imprimerie des Bergues SA

Offset, Typo, Thermogravure,
Impression digitale



Rue Saint-Joseph 18 Tél. 022 343 17 76 www.bergues.ch
1227 Carouge Fax 022 300 17 76 info@bergues.ch



club fondé en 1898
Section de ski affiliée à Swiss Ski

Inscriptions le mardi entre 19h et 20h 
à la Maison des amis montagnards
avenue du Petit-Lancy 54a, Petit-Lancy
case postale 5247, 1211 Genève 11
CCP 12-1799-1

président **Roger Buehler** 022 740 35 52
rue Sonnex 23 1218 Grand-Saconnex
vice-président **Michel Philipp** 022 342 97 10
chemin des Serres 6 1234 Vessy
trésorier **Fabien Neuhaus** 078 605 38 91
procès-verbaliste **Antje Schmitt** 022 784 67 37
information **Manu Rossi** 022 388 44 36
local **Patricia Cottier Pellegrin** 022 753 15 13
chalet **Nathalie Meier** 076 371 28 07
formation **Olivier Baillif** 022 757 54 94
jeunesse **Rune Frandsen** 079 382 36 72
alpinisme et escalade **Christophe Chanson** 076 382 30 62
rando pédestre **Olivier Pavesi** 022 756 00 36
randonnée à ski **Nicolas Wyssmann** 022 321 18 75
ski alpin et snowboard **Manuel Sancosme** 022 753 40 09
fond, raquette et gym **Fabien Wermeille** 022 786 21 91

Vos yeux mènent le jeu.



ESSILOR® EYEZEN™

CONÇU POUR VOS YEUX DANS UN MONDE CONNECTÉ

Paul Trunz
bd St-Georges 75, Genève
022 329 75 95

Lunetterie  des Rois